

مستطابق

محل مطبعه و اداره :

جغسال اوغلانده امنيت

صندوغى جوارنده

شنكول يقوشنده

۲۲ نومرو

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار

جدید مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و مشورہ اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

درسعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلغی	غروش
مملک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۰۰	۳۰۰
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

عدد : ۱۱۲

۲۳ شوال پنجشنبه ۱۵ تشرین اول ۳۲۶

بشنجی جلد

فقط شیمدی او : روسیه ایله اتفاق ایتدی، عالم اسلامی پارچه پارچه ایتک ایچون . او شنی آلمان ایمپراطوری ایکنجی کیومک چوق شهرتی وارد عالم اسلامده . [آلفیشلر]
بن دوشوندم که اوکا دیمی :

— سن بوقدر مسلمانلره خدمتده بولوندى . بو ایرانده ایسه بر چوق منافعت، منافع اقتصادیه وار بونلرک مملکتلرینی بایلاشمغه قالدیلر . ایرانیلر اول الله ، صوکره سندن امید واردلر

دیه بر تلغراف چکلمه سنی دوشوندم . دوللر تشجیه محتاجدرلر . علاقه دارلری طرفندن مراجعت اولملى . چونکه آوروپا دول معظمه سی ایچندن منفعت خصوصیه سوقيله اورتهیه چیقمق بر آز موجب تردد اولور . کوریورزک آلمانلر تهییج کورونیور . [یاشسون آلمانلر ! آلفیشلر . یاشسون شانلی آلمانلرک بیوک ایمپرا- طورى ! آلفیشلر .]

اگر بوراده کی حضار بالاتفاق ، یاخود اکثریتله بویله بر تلغراف- فک چکلمسینه قرار ویرلرسه بر قومیه تشکیل ایدرک اوکاحواله ایدلم . [عموماً : همان شیمدی چکلسون . شدتلی آلفیشلر]
دیرسکرکه : بویله اعصابه تهییج ویردجک عوام پسندانه لاقیر- دیلرله حسیاتی تهییج ایدوب دولتی مشکلاته دوشورده جک یوللره سوق ایتیهک ! . . .

احتمال که دیمک ایسته یین اولور . بویولده اعتراض ایدجک آدم بولونه بیلر . بونک ایچون دیرم که :

بز بوکون مشروطی بر حالده یز استبداددن چیقهلی ایکی سنه اولدی ؛ استبدادده عالمک مسخره سی اولمشیدق ؛ شو ایکی سنه طرفنده کوستردیکمز حیات ایله قازانیدیغمز حیثیت دولتی سوق ایتک ایستدیکمز طریقک طریق تعصب و تهلیکه دکل ، محافظه شرف و حیثیت ، محافظه حقوق طریقدرلر کر سوق ایدبیلیرسه بوکون اورویانک قارشوسنده هر درلو عزت نفسدن محروم بر عبدالحمید دکل ؛ بتون حیثیتله ؛ بتون عزت نفسیه بر عثمانلی ماتی واردر . [شدتلی و مدید آلفیشلر .]
یاشا مبعوث محترم یاشا ! یا عثمانلیرده بویله یوللره کیره جک قوت وارمی ، بر ملتک اک بیوک قوتی قوت قلبدر . اوچیوز الی میلیون اسلام وار دیه باغیر بیورز . وار ایسه اوچیوز الی میلیون قوت قلب صاحبی اوله ماسونمی ؟ عیبدر ! [ینه شدتلی آلفیشلر]
— ای اما یکرمنجی عصر مدنیتده تعصب

عفو ایدرلر ، یکرمنجی عصر مدنیت ظن ایدنلر تعصبه اتهام ایدرلر . فقط ده اچکلرده — ۱۹ نجی عصر نهایتلرنده — ایدی که انکلتزه کی بر دولت متعده نکل باتس وکیلی لورد سالسبوری ؛ بزم تسالیانی استیلامن اوزرینه . » بر کره خاچک آلتیه کیرن یر ارتق هلالک الله کیره من » دیمشدی . او تعصب دکلده « مسلمانلر بویوندروغه کیره من » دیمک می تعصب ؟ . . . [مدید و شدتلی آلفیشلر]

• بونی متعاقب ، قارابک طرفندن ارمنی ملتیه منسوب . . . افندی تقدیم اولوندی :

اولیه بر استیلاکه خبرلری بیله اولمایه جتی . حالبوکه انازلر او طریق ایله هر کون فرانسه یی استیلا ایدیورلر ! . . . اوندن خبرلری یوق . [تبسملر] بونلر ایسه سلاحه کیده جکلر ، استیلائی مسالمتکارانه دیورلر . معلوم آمرصر انکلز اشغالی آلتنده ؛ بر چوق شیار یا بمق ایستلر . فرانسلرکده علاقه سی وار . فرانسلرک اک بیوک دقتاری اوراده . انکلز کندی یاپه جقلرینه مانع اولماق ایچون فرانسه یی مذاکره یه چاغردیلر . فرانسه کمال خواهشله اجابت ایتدی . مذاکره ایتدیلر و بر نتیجه یه واصل اولدیلر : فرانسه ماروق استیلا ایدجک انکلزلر قاریشمیه جتی ، بوکا مقابل انکلزلرک مصرده کی اجرا آتنده فرانسلر شق شفه ایتیه جک .

بونلر بویله استیلائی مسالمتکاری بر پولتیقه تعقیب ایدجکلری صره ده آلمانیا ایمپراطوری هامبورغدن بر واپوره بندی ، بر کون طنجه ده لشکر انداز مهابت اولدی . باقندی که ارضی تقسیم ایدیورلر ؛ کوکلری می بزه براقیدیلر ؟ دیه تلاشی طبیعی ایدی . خرسیتانلرک تعیرنجه کوکلری دیورم . چونکه اولرجه الهک ماکی سماواتدر . بزم الهمزایسه یرده ، کوکده ، هر یرده حاضر در . (له ملک السموات والارض) — بونلر تقسیم ایدرلر ؛ بزه ده کلیسالرده دعا ایتک می قایلر
دیه المانیا هضم ایدمدی . چونکه آدم یرینه قوی ایدیلر اونی .

— بویله می ؟ . . . دیدی ؛ بنده معاهده کزی هیچه صایارم . طنجه ده بر نطق ویردی . اونطه ده انکلتزه حقنده برشی سویامدی یالکز « مستقل برپاشاهک مملکتده بولنیورم » دیدی . [شدتلی آلفیشلر] بی دکل المانیا ، پراطورینک بوسوزینی القشلایکز [یاشسون ! شدتلی آلفیشلر]

بونطق اورویایی شاشیرتدی . فرانسه آلت اوسست اولدی . دافلسه یی دوشوردیلر . فقط المانیا ایمپراطوری هر دولتک بورننه بر قانجه طاقدی ؛ سوروکلدی ؛ سوروکلدی ؛ الجزیره یه کتیردی اوراده هر دولت کندی حسابنه ، کندی منافعه ، آز چوق بو ائتلافه یاردم ایتک ایسته دی ؛ حتی ایتالیاییله بو جهته تمایل ایتدی فقط المانیا اوقدر قوی ایدی که هیچ بر نقطه سندن واز کچیوردی ایستدیکی ؛ او مملکتک بقای ؛ صرف مسلمانلردن متشکل بر مملکتک استیلایه اوغرامامسی [مدید آلفیشلر]

بومعاهده یی اوراده دولتلره مهرلندی ؛ اما فاس بوندن استفاده ایتدیمی ؟ ایدمدی ؛ فقط ایدجک ان شاء الله ؛ [آلفیشلر]

بو حیلکار دولتلره قارشو حیلکارانه اداره لازم . لکن عالم اسلام بوکون ضعفیت ؛ غفلت ایچنده کیدیور ؛ فقط ان شاء الله البت استفاده ایدجکز ؛ استفاده سنه ده عثمانلی مسلمانلری یاردم ایدجکلر [آلفیشلر]
اوزمان عبدالحمید دوری ایدی ؛ اونک ایچون مقام خلافت لازم کلدیکی کی حرکتده بولونه مدی ؛ لکن بوکون عالم اسلامک هر جزئه دائر وظیفه لرینی ایفا ایدجک [آلفیشلر]

بنم تکلیفم شودر : المانیا شیمدی بتون عالم اسلامک امیدکاهی اولدی ؛ چونکه اولجه انکلتزه ایدی ؛ اولیه دینوردیلر : — انکلتزه بولوندقجه مسلمانلرک قیلنه ضررکمز !

ایرانله بش بیک سنه یاشامش قارداشلردن ، ایرانک استحصال حریتی خصوصاً بزمه برابر جانسپارانه چالیشان فداکاران حریتدن ... افندی بی تقدیم ایدیورم ... [شدید آلقیشلر]

افندیلر ،
بن تورکجه بیلیم ، عفو کیزی استرحام ایدرم . تورکجه اوکره ندیکمز ایچون قباحث بزده دکل ؛ استبداده . هر نه ایسه چوق تورکجه بیلمز سه ده ؛ قلدن سویلیه جکم .
بوکون بز سیاسی بر شقاوت اوکنده بولونیورز . بو مسئله به بز بویله باقیورز . یعنی اسلامه قارشی ؛ بوکا قارشی بر شی یوقدر . روسیه وانکلتره ؛ کوچک ملتلی ؛ باتقارلی طولدور مق ایچون ، ازمکه لزوم کوریور ؛ روسیه ارنیلری ، بولونیالیلری ، موسویلیری ... هپ ازیور . بزه اوکلیور که بزمکه بیوک قباحتمز کوزمزی شو طرفه ؛ بو طرفه چویر مکله وقت ضایع ایدیورز . شیمدی وقت کلشدر که ممالک عثمانیه ده یشایان نه قدر ملت وارسه ... تورک ، عرب ، ارمنی ... الخ ... بونلر ایچون یالکیز بر منفعت وار : اتحاد و اتفاق ایدوب مملکتده کنندی منفعتلرینی مدافعه و محافظه ایتک ... [آلقیشلر]

بز چوق کوچک رملتز ؛ فقط المزد کلنی یایدق ؛ قارابک ؛ آقایف و سائر حریت پروران ایله بوندن بش سنه اول الاله ویردک ؛ ایرانده برلکده حرکت ایدرک حریتی تأمین ایتدک . [القیشلر]

بونک ایچون ایران مسئله سی ؛ انسانیت و عدالت مسئله سی در . و بو ؛ اوروپا ایچون ائ مهلک بر مسئله در . اوروپا شرق مسئله سنه باشلادی و بو کونلره کتیردی ؛ فقط بکا اویله کلیر که بو مسئله ده غائب ایده جک ، بز دکل ؛ ینه آوروپا اوله جقدر [شدتی آلقیشلر]
بر سنه اول او طرفدن کچدم ، ستار خان و باقر خانه المزد کلنی یایدق . اهالیده کوردیکم فقرالق و اتحاد سزلق صوک درجه ده . بونکله ایش بیتمز . ایش بیتر پاره ایله ؛ اتفاق ایله ایرانلیلر پاره ویریرلر سه قورتولورلر . بز پراتیک آدمز . سوزدن دکل ؛ ایشدن آکلارز .
پاره وار ؛ ایش وار ، پاره یوق ؛ ایش یوق .

ایرانلیلر کنندی دوشونملی . اوچوز اللی ملیون اسلام وار ؛ دینیور . طوغرو ؛ فقط شو قدر میلیون ده خرستیان وار ؛ اما الاله ویردکلری یوق . اونک ایچون ایران چالیشملی که پاره طوپلاسون و اتحاد ایتسون . صوکرا نه کلیر سه اللهدن کلیر .
بنم استقبالدن چوق امیدم وار . ان شاء الله او پارلاق کونلری کورورز . لکن اتفاق لازم . شرق ملتلی ایچون صیقی و حقیقی بر اتحاد و اتفاق چوق لازم ؛ اجنبیه قارشو کنندی چوجقلری ایچون بو مملکتی صاقلاسونلر ... [شدید آلقیشلر]

عمر ناجی بک افندی بک لطفی

قارابک : - دکل یالکیز عثمانلیلرجه ؛ ایرانلیلرجه دخی او درجه سویلین خطیب شهیر محترم عمر ناجی بک افندی بی تقدیم ایدرم ...
دیر دیمز ، ناجی بک صحنه خطابتده کوروندی . اویله بر القیش طوفانیله قارشولاندی که انسان حیرت ایدر . الفیشک دوامندن سوزده بر درلو باشلایه میور

ایکی ایله بردن تشکر ایدیور . و محبوبیتدن الری اره سنده یوزنی صافلا یور . برقاج دقیقه کمال شدت و صمیمیتله آلقیشلردوام ایتدکن صوکرابتون نظرلر ، سامع لار محترم خطیبیه متوجه اولدی . ناجی بک کنندینه مخصوص اداسیله ، سوزشله برسانله باشلادی :

قومشومز بدبخت و مصیبتزده ایرانک کچر دیک ایام فلاکتک الک العینی تشکیل ایدن بر حادثه ، مدنیته پرور ؛ انسان ؛ حر اولق اداسیله کچین انکیزلر طرفندن اشغالی حوادثی هر طرفه عکس ایتسی اوزرینه بر راده ایران قارداشلر مزک نه دوشوندکلرینی آکلایمق و بوکا دائر بر فکر حاصل ایتک ایچون طویلاندیش . مسئله یالکیز ایرانله تعلق ایتک اعتباریله عثمانلیلره ترتب ایدن بر اشتراک یوق کبی در . فقط ظواهرله اشتغالک زمانی چوقدن کچدیکنه نظراً ایش بویله دکلدر . ایکی روحی جمع زمانی کلشدر .

وطنداشلر ، « بر ملت باطیور » سوزی ایکی کله ایچنده قولایجه سویانن بر مسئله دکلدر . بوسوز ایچنده او مللک تاریخی ، غنعتی ، نموسی ، شرفی ... هپ واردر .

- بر ملت باطیور !

دیندیک وقت بتون بونار محو اولیور . بوغروب خونین عثمانلیلنک قارشوسنده ؛ انصاف سرجه ، غدارانه واقع اولیور .

وطنداشلر ، هرشیدن اول ، امیدله باشلامق ایسترم . زیرا امیدنی غائب ایدن مللک یشامغه حق یوقدر . فلاکتی کونلرنده برابر بولوندم ؛ کنندی فلاکتیه حصه دار ایتمکه سعادت بولدم .

وطنداشلر بوتعرضی ، بز عثمانلیلر ، فلان و فلان اسلام اولدینی ایچون دکل ، فلان و فلان اسیر و بدبخت اولدینی ایچون پروتستو ایدیورز . [شدتی آلقیشلر]

فقط بیلسه کز نه لر کوردم . نه لره تماس ایتدم ... بونار ایرانک اولیه جکنه ؛ یاشایه بیله جکنه امین و قطعی اعتمادلر بخش ایتدی [آلقیشلر]
تفصیل ایتک ، قیمتمدار کیجه کزی افنا ایتک ایسته م . بن اولجه اوراده مکتب خواجه سی ایدم . صبره ایکنجی دفعه کیتدم . کیتدیکم وقت مکتبمک طلبه سندن اون یاشنده بر چو جق طانیوردم ؛ جشیدم . جشیدک یتمش بش یاشنده بر باباسی واردی . باباسی مجاهدلره برابر کتدی و اولدی . وطنی ظالم لره ، غدارلره قارشی محافظه ایدرکن اولدی . وفاقی خبری کلدی :

— باباک اولدی ؛ دیدیلر .

— خایر ، دیدی ، بنم بابام اولمز .

— اولدی ...

— اولمز ؛ زیرا بنم بابام ایران در . [شدتی آلقیشلر]

بر مللک افرادی بویله حس ایتدکن صکرا ؛ بونلر موقت کونلردر حافظلری ؛ سعدیلری یتشدیرن برملتی اولدورمک ممکن دکلدر [آلقیشلر]
حاکمیتله مست اولان دولتلر برشینی اونو تمشلر ؛ کنندیلرندن حاکم بر شی اولدیننی . طوپاردن ؛ تفشکلردن ؛ اردولردن ؛ دهاقوتلی برشی وار . فکر ! ... فکر طوغدینی یرده البت ظلم اوله جک .

وطنداشلر ؛ انکلتره حکومتی کنندی تراوسیونی غائب ایتمش . بر مللک ماضیسنی غائب ایتسی سقوط ایتسیدر .